

# Concurso para la Convención de Asia

Te invitamos a la Convención de Asia que se llevará a cabo los días 17 a 20 de Mayo en Corea del Sur, donde 4Life Asia está lleno de entusiasmo. Toda la información de productos y negocios más reciente. Experimenta con nosotros el entusiasmo de Corea de Sur y toda Asia.

## Convención Asia 2017

Mayo 19 (viernes) – 20 (sábado)  
Ciudad de Incheon, Corea del Sur

## Período del concurso

1º de Diciembre (martes) de 2016  
a 31 de Marzo (viernes) de 2017

### ◆ Contenido

Al presentar a 3 o más nuevos miembros que cumplan con los requisitos, y si tus compras cumplen con las condiciones establecidas, puedes ganar un premio de 15,000 yenes cada mes correspondiente. Si cumples con estos requisitos por 4 meses seguidos, ¡también puedes recibir una recompensa especial!

### ◆ Condiciones

#### 1 PV propio y condiciones de compra

Los participantes deben mantener el siguiente PV u órdenes de lealtad

- De diciembre a Febrero: órdenes de más de 175 PV (de esta cantidad, 125 LP deben ser órdenes de lealtad del propias)
- Marzo: Más de 125 LP de órdenes de lealtad propias

※En caso de que el participante sea un distribuidor que se ha registrado después de Enero de 2017, deberá mantener órdenes de más de 175 PV (de esta cantidad, 125 LP deben ser órdenes de lealtad propias)

#### 2 Condiciones para reclutar nuevos miembros:

Introducir y registrar a nuevos distribuidores de más de 400 LP en un mes, y que esos nuevos distribuidores hagan órdenes de lealtad de más de 125 LP en el segundo mes.

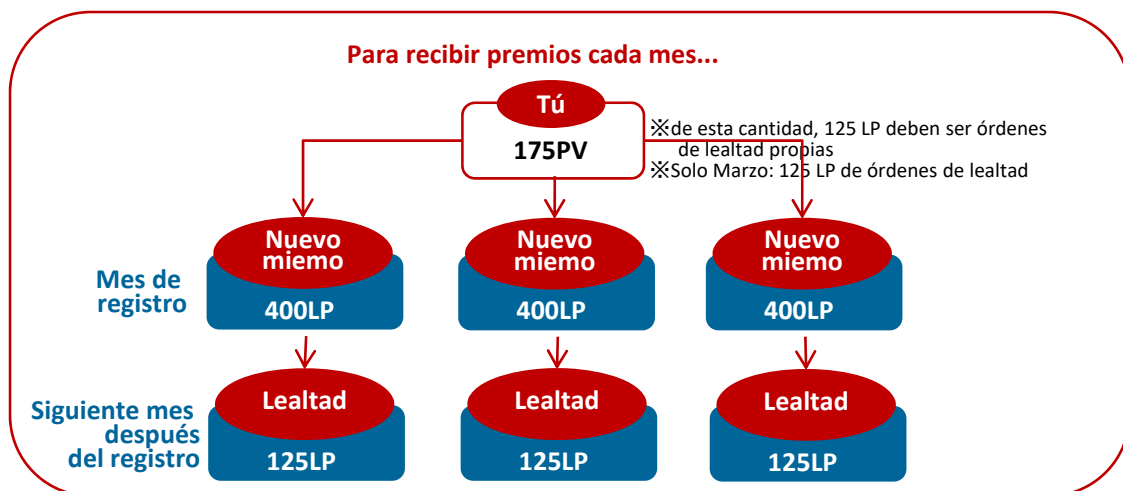
### ◆ Premios

Si se cumple la condición ①,

- 15,000 yenes por cada vez (por mes) que cumplas con el objetivo de la sección ②
- Al cumplir 4 veces con la condición ② durante el período del concurso, ¡recibirás 15,000 yenes adicionales como premio especial!

《(15,000 × 4) + 15,000 = 75,000》

**Hasta 75,000 yenes en premios!**



## ◆ Ejemplos de logro de objetivos del concurso

### 【Ejemplo 1】

Condiciones	Diciembre	Enero	Febrero	Marzo	Recompensa total
1	125LP +50PV	125LP +50PV	125LP +50PV	125LP	・15,000 yenes × 4 veces ・premio especial de 15,000 yenes <b>total: 75,000 yenes</b>
2	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	

### 【Ejemplo 2】

Condiciones	Diciembre	Enero	Febrero	Marzo	Recompensa total
1	125LP +50PV	125LP +50PV	125LP +50PV	125LP	・15,000 × 2 veces <b>total: 30,000 yenes</b> ※No se cumplió el requisito de registro de nuevos miembros en Diciembre y Febrero
2	400LP × 2 personas (125LP en el siguiente mes)	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	0	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	

### 【Ejemplo 2】 Miembro nuevo registrado en Enero

Condiciones	Diciembre	Enero	Febrero	Marzo	Recompensa total
1		125LP +50PV	125LP +50PV	125LP	・15,000 yenes × 3 veces <b>total: 45,000 yenes</b>
2		400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	

## ◆ En caso de no alcanzar los objetivos del concurso

### 【Ejemplo 4】 En caso de no cumplir con la condición número ①

Condiciones	Diciembre	Enero	Febrero	Marzo	Recompensa total
1	125LP	125LP	125LP +50PV	125LP	Sin premio correspondiente ※No se alcanzaron 175 PV en Diciembre y Enero
2	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	

### 【Ejemplo 5】 1月新規登録の方で条件①を満たさなかった場合

Condiciones	Diciembre	Enero	Febrero	Marzo	Recompensa total
1		125LP +50PV	125LP	125LP +50PV	Sin premio correspondiente ※No se alcanzaron 175PV en Febrero
2		400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	400LP × 3 personas (125LP en el siguiente mes)	

## ◆ Reglas del concurso

- ・Únicamente pueden participar los distribuidores que residen en Japón/registrados en Japón.
  - ・Los premios recibidos no pueden ser transferidos a otro distribuidor.
  - ・Incluso si hay un registro con otro miembro, el premio corresponde a 1 persona.
  - ・El premio de este concurso solo puede ser entregado a aquellos que participen en la Convención Asia 2017 (desde ahora referida como "convención"). En caso de no participar en la convención, el ganador perderá su derecho a recibir el premio.
  - ・El premio de este concurso será acreditado al ganador después de su participación en la convención a su cuenta registrada. (previsto para finales de Mayo de 2017)
  - ・Existe la posibilidad de que se solicite el reembolso de la recompensa en caso de que no se alcancen los criterios para el concurso después de recibir a causa de devoluciones, etc.
  - ・ Los impuestos a pagar corren a cargo del ganador del premio.
  - ・La confirmación de la existencia de prácticas desleales para obtener premios implicará la descalificación para el concurso.
  - ・Si se determina que el concursante o su compañero de registro ha llevado a cabo acciones que contravienen las "Políticas y Procedimientos" de 4Life Research o que van en contra de las normas de moral y buenas costumbres aplicables a los negocios y al orden público en general, pueden ser descalificados del concurso.
  - ・4Life Research se reserva el derecho de cancelar o modificar el concurso, o de cambiar el contenido del premio si así lo considera necesario.
- 4Life Research no divulgará la información personal relacionada con los resultados del concurso.

4LIFE UNITED  
KOR17 ASIA CONVENTION | MAY 19-20, 2017

4Life

TOGETHER, BUILDING PEOPLE®

ディストリビューターサービス 0800-700-5433(フリーコール) または 045-680-4820 月～金 10:00～20:00  
 フォーライフリサーチ ジャパン, LLC 〒231-0062 神奈川県横浜市中区桜木町1-1-8 日石横浜ビル10階  
 電話: 045-680-4811(代表) FAX: 045-680-4812(代表) <http://japan.4life.com>